

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA JAKARTA - 3140150
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2020

RIEPILOGO GENERALE

AVANZO DI CASSA PRESUNTO AL 31/12/2019	0,00
---	-------------

TOTALE GENERALE ENTRATE	354.988,78
--------------------------------	-------------------

TOTALE GENERALE USCITE	354.988,78
-------------------------------	-------------------

IL DIRETTORE
MARIA BATTAGLIA

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA JAKARTA - 3140150
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2020

Avanzo di cassa presunto al termine dell'esercizio precedente	0,00
---	------

ENTRATE

Titolo I	Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano	
I.01	Dotazione finanziaria MAECI proveniente da anno precedente	0,00
I.02	Dotazione finanziaria MAECI anno corrente	98.000,00
I.03	Altri finanziamenti delle Amm.ni dello Stato italiano	0,00
Totale Titolo I		98.000,00

Titolo II	Entrate derivanti da trasferimenti da enti, da istituzioni e da privati	
II.01	Trasferimenti da enti, isituzioni e privati italiani	0,00
II.02	Trasferimenti da enti, isituzioni e privati locali	15.000,00
II.03	Altre entrate derivanti da trasferimenti	0,00
Totale Titolo II		15.000,00

Titolo III	Entrate diverse	
III.01	Quote dei soci	103,21
III.02	Iscrizione ai corsi	61.763,55
III.03	Proventi da altre attività dell'Istituto	0,00
III.04	Vendita di pubblicazioni e di materiale audiovisivo	0,00
III.05	Vendita di servizi	2.257,68
III.06	Interessi bancari attivi	32,25
III.07	Altre Entrate	967,58
III.08	Esami di certificazione	800,00
III.09	Rimborsi IVA	0,00
III.10	Altre entrate diverse	64,51
Totale Titolo III		65.988,78

Titolo IV	Entrate in conto capitale	
IV.01	Vendita di attrezzature, di mobilio, di automezzi	0,00
IV.02	Altre entrate in c/capitale	0,00
Totale Titolo IV		0,00

Titolo V	Anticipazioni e partite di giro	
V.01	Anticipazioni dal Fondo Scorta	44.000,00
V.02	Anticipazioni da Altre Fonti	0,00

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA JAKARTA - 3140150
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2020

V.03 Ritenute d'acconto	5.000,00
V.04 Conversioni valutarie	80.000,00
V.05 Finanziamenti comunitari	0,00
V.06 Finanziamenti degli Stati Membri UE	0,00
V.07 Partita di Giro 1	40.000,00
V.08 Partita di Giro 2	2.000,00
V.09 Altre partite di giro	5.000,00
Totale Titolo V	176.000,00

TOTALE GENERALE ENTRATE	354.988,78
--------------------------------	-------------------

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA JAKARTA - 3140150
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2020

Disavanzo di cassa presunto al termine dell'esercizio precedente	0,00
--	-------------

USCITE

Titolo I	Spese di personale	
I.01	Compensi a personale a contratto (lavoro subordinato)	0,00
I.02	Compensi a personale a contratto (lavoro non subordinato)	0,00
I.03	Compensi per consulenze di specialisti	0,00
I.04	Indennità di fine rapporto	0,00
I.05	Assicurazioni sociali	0,00
I.06	Convenzioni per docenza e corsi di lingua	22.576,76
I.07	Altre spese di personale	29.801,32
Totale Titolo I		52.378,08

Titolo II	Spese di funzionamento	
II.01	Spese postali, telefoniche e telegrafiche	1.612,63
II.02	Cancelleria	1.935,15
II.03	Illuminazione e riscaldamento	6.450,50
II.04	Pulizia locali	1.612,63
II.05	Spese telematiche e materiale informatico	2.112,63
II.06	Spese per sorveglianza e sicurezza	17.738,88
II.07	Affitto locali	0,00
II.08	Manutenzioni	6.127,98
II.09	Trasporti	2.709,21
II.10	Premi assicurativi diversi	1.806,14
II.11	Spese amministrative varie	2.871,67
II.12	Libri	6.650,00
II.13	Audiovisivi	200,00
II.14	Abbonamenti	322,53
II.15	Noleggi, leasing	0,00
II.16	Altre spese di funzionamento	129,01
Totale Titolo II		52.278,96

Titolo III	Spese promozionali	
III.01	Manifestazioni culturali	65.000,00
III.02	Pubblicazioni	0,00
III.03	Pubblicità	774,06
III.04	Traduzione articoli	0,00

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA JAKARTA - 3140150
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2020

III.05 Viaggi di servizio	2.500,00
III.06 Premi, borse di studio	0,00
III.07 Convenzioni varie	0,00
III.08 Altre spese promozionali	3.057,68
Totale Titolo III	71.331,74

Titolo IV	Spese in conto capitale	
IV.01 Attrezzature		1.000,00
IV.02 Arredamento		1.000,00
IV.03 Automezzi		0,00
IV.04 Apparecchiature informatiche		1.000,00
IV.05 Altre spese in c/capitale		0,00
Totale Titolo IV		3.000,00

Titolo V	Adeguamento del Fondo scorta	
V.01 Adeguamento del Fondo scorta		0,00
Totale Titolo V		0,00

Titolo VI	Estinzione di anticipazioni e partite di giro	
VI.01 Ricostituzione del Fondo Scorta		44.000,00
VI.02 Restituzione di altre anticipazioni		0,00
VI.03 Ritenute d'acconto		5.000,00
VI.04 Conversioni valutarie		80.000,00
VI.05 Rimborsi tasse e rette scolastiche		0,00
VI.06 Finanziamenti Comunitari		0,00
VI.07 Finanziamenti degli Stati Membri UE		0,00
VI.08 Partita di Giro 1		40.000,00
VI.09 Partita di Giro 2		2.000,00
VI.10 Altre partite di giro		5.000,00
Totale Titolo VI		176.000,00

TOTALE GENERALE USCITE	354.988,78
-------------------------------	-------------------

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA JAKARTA - 3140150
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2020
NOTE ESPLICATIVE

ENTRATE

Titolo I: Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano

I.02 Dotazione finanziaria MAECI anno corrente

La dotazione finanziaria prevista per l'Esercizio 2020 ammonta a € 98.000,00.

Titolo II: Entrate derivanti da trasferimenti da enti, da istituzioni e da privati

II.02 Trasferimenti da enti, istituzioni e privati locali

La previsione di entrata per sponsorizzazioni dirette ammonta a € 15.000,00.

Titolo III: Entrate diverse

III.01 Quote dei soci

La previsione di entrata di € 103,21 pari a Rupie 1.600.000, si riferisce alle quote d'iscrizione membri IIC Jakarta, per l'importo di Rupie 800.000/membro.

III.02 Iscrizione ai corsi

La previsione di entrata di € 61.763,55 pari a Rupie 957.500.000, si riferisce alle quote d'iscrizione ai corsi di lingua e cultura italiana a gestione diretta (compreso il materiale didattico) per circa 450 studenti e per l'organizzazione di corsi di cucina italiana.

III.05 Vendita di servizi

La previsione di entrata di € 2.257,68 pari a Rupie 35.000.000, si riferisce al servizio di traduzioni.

III.06 Interessi bancari attivi

Si prevedono € 32,25 pari a Rupie 500.000, quali entrate per interessi bancari attivi.

III.07 Altre Entrate

La previsione di entrata di € 967,58 pari a Rupie 15.000.000, si riferisce agli introiti d'affitto della sala multifunzionale per eventi culturali organizzati da terzi.

III.08 Esami di certificazione

Si fa presente che la previsione di entrata di € 800,00, si riferisce alle tasse d'esame per Certificazione DITALS (Università per Stranieri di Siena) versate dai candidati.

III.10 Altre entrate diverse

La previsione di entrata di € 64,51 pari a Rupie 1.000.000, si riferisce alla vendita dei dizionari Italiano-indonesiano.

Titolo V: Anticipazioni e partite di giro

V.01 Anticipazioni dal Fondo Scorta

La previsione di € 44.000,00 riguarda il prelevamento ad inizio anno dal Fondo Scorta, mediante trasferimento al conto di gestione dell'Istituto, in attesa dell'accreditamento della dotazione finanziaria annuale.

V.03 Ritenute d'acconto

La previsione complessiva di € 5.000,00 corrisponde alle ritenute d'acconto da operare sugli onorari degli artisti.

V.04 Conversioni valutarie

La previsione complessiva di € 80.000,00 corrisponde alle conversioni di valuta da Euro in Rupiah in base ai cambi di volta in volta applicati dalla banca, ove sono depositati i conti di gestione.

V.07 Partita di Giro 1

La previsione complessiva di € 40.000,00 riguarda gli accreditamenti che si prevede di riscuotere, come segue:

- € 30.000 per contributi ministeriali finalizzati alla creazione e funzionamento di cattedre di lingua italiana, compreso il progetto "Laureati per l'Italiano", per l'A.A. 2020-2021 (Cap. 2619/2 - 2020);
- € 8.000 per contributi ministeriali alla formazione e aggiornamento docenti di lingua italiana (Cap. 2619/3 - 2020);
- € 2.000 per contributo ministeriale finalizzato all'acquisto di materiale didattico (Cap. 2491 - 2020).

V.08 Partita di Giro 2

La previsione di € 2.000,00 riguarda l'accreditamento che si prevede di riscuotere per il contributo ministeriale per la traduzione di opere italiane in indonesiano (Cap. 2619/9 - 2020).

V.09 Altre partite di giro

La previsione di € 5.000,00 riguarda eventuali altre partite di giro non previste nelle precedenti voci del Titolo V delle entrate e dei contributi INPS a carico dell'IIC, per prestazioni artistiche, ove dovuti.

USCITE

Titolo I: Spese di personale

I.06 Convenzioni per docenza e corsi di lingua

La previsione di € 22.576,76 pari a Rupie 350.000.000, si riferisce ai compensi dovuti per i docenti d'italiano assunti per il tramite di una società interinale.

I.07 Altre spese di personale

La previsione di € 29.801,32 pari a Rupie 462.000.000, si riferisce ai compensi dovuti per il personale, assunto per il tramite di una società interinale, adibito ai servizi di staff (assistenza informatica; informazione e promozione delle attività culturali; assistenza all'organizzazione dei corsi d'italiano; pulizia e manutenzione ordinaria locali; giardinaggio), come da allegata nota esplicativa aggiuntiva.

Titolo II: Spese di funzionamento

II.01 Spese postali, telefoniche e telegrafiche

La previsione di spesa di € 1.612,63 pari a Rupie 25.000.000, viene calcolata sulla base della media delle spese annuali, e comprende le bollette telefoniche per chiamate nazionali e internazionali, il cellulare d'ufficio, le spese postali e quelle per la spedizione di documenti tramite corriere.

II.02 Cancelleria

La previsione di € 1.935,15 pari a Rupie 30.000.000, viene calcolata sulla base della media delle spese annuali.

II.03 Illuminazione e riscaldamento

La previsione complessiva di spesa di € 6.450,50 pari a Rupie 100.000.000, tiene conto della media complessiva delle spese annuali per la fornitura di energia elettrica e fornitura idrica, e dei rincari.

II.04 Pulizia locali

La previsione di spesa di € 1.612,63 pari a Rupie 25.000.000, si riferisce alla media complessiva delle spese annuali sostenute per acquisto prodotti di pulizia e sanitari, e servizio di disinfestazione.

II.05 Spese telematiche e materiale informatico

La previsione di spesa di € 2.112,63 si riferisce alla media complessiva delle spese annuali sostenute per l'abbonamento al collegamento internet e all'acquisto di materiale informatico (rupie 25.000.000 pari a € 1.612,63) e agli oneri di assistenza e hosting del programma Bibliowin per l'anno 2020 (€ 500,00).

II.06 Spese per sorveglianza e sicurezza

La previsione di spesa di € 17.738,88 pari a Rupie 275.000.000 si riferisce al servizio di sorveglianza dei locali dell'Istituto affidato ad un'impresa locale specializzata.

II.08 Manutenzioni

La previsione di spesa di € 6.127,98 pari a Rupie 95.000.000, si riferisce alle spese relative alle manutenzioni ordinarie delle attrezzature elettriche-elettroniche d'ufficio, dell'autovettura di servizio e all'ammodernamento dei locali della sede.

II.09 Trasporti

La previsione di spesa di € 2.709,21 pari a Rupie 42.000.000, si riferisce alle spese di trasporto per l'importazione di materiale didattico destinato ai corsi di lingua italiana, alle spese per procedure doganali e alle spese di rifornimento di carburante dell'autovettura di servizio.

II.10 Premi assicurativi diversi

La previsione di spesa di € 1.806,14 pari a Rupie 28.000.000 si riferisce a:

- polizza assicurativa dell'immobile, delle attrezzature e arredamento della Sede;
- polizza per responsabilit  civile;
- polizza assicurativa dell'autovettura di servizio, Ford Everest XLT 2.5.

II.11 Spese amministrative varie

La previsione di spesa di € 2.871,67 pari a Rupie 44.518.500 si riferisce alle spese da sostenere per i trasferimenti bancari e all'imposta IRAP, ove dovuta, per compensi ad artisti privi di partita iva.

II.12 Libri

La previsione di spesa di € 6.650,00 si riferisce all'acquisto di materiale didattico, presso una Casa Editrice italiana, per i corsi di lingua e cultura italiana.

II.13 Audiovisivi

La previsione di spesa di € 200,00 pari a Rupie 3.100.500, si riferisce alle spese per l'acquisto di materiale audiovisivo.

II.14 Abbonamenti

La previsione di spesa di € 322,53 pari a Rupie 5.000.000, riguarda la spesa per l'abbonamento ai principali quotidiani e riviste locali.

II.16 Altre spese di funzionamento

La previsione di spesa di € 129,01 pari a Rupie 2.000.000, riguarda eventuali altre spese non previste nelle precedenti voci del Titolo II delle uscite.

Titolo III: Spese promozionali

III.01 Manifestazioni culturali

La previsione di spesa complessiva di € 65.000,00 pari a Rupie 1.007.673.500, riguarda la realizzazione delle attivit  artistico-culturali in programma sul Cap. 2761/2020 di questo IIC, enunciate nella scheda eventi.

III.03 Pubblicit 

La previsione di spesa di € 774,06 pari a rupie 12.000.000 si riferisce alla stampa dei volantini per la promozione dei corsi.

III.05 Viaggi di servizio

La previsione di spesa di € 2.500,00 riguarda i viaggi di servizio da effettuare verso le località indonesiane dove è richiesta la presenza dell'Istituto per eventi artistico-culturali o attività legate alla promozione della lingua e cultura italiana, e la partecipazione alle Riunioni d'Area.

III.08 Altre spese promozionali

L'ammontare complessivo di € 3.057,68 riguarda:

- la previsione di spesa di € 800,00 per le quote delle tasse d'esame da corrispondere all'Università per Stranieri di Siena, per gli esami di certificazione DITALS, da sostenersi presso la sede di questo IIC.
- la previsione di spesa di € 2.257,68 pari a rupie 35.000.000 per l'acquisto di prodotti alimentari necessari ai corsi di cucina italiana.

Titolo IV: Spese in conto capitale

IV.01 Attrezzature

La previsione di spesa di € 1.000,00 pari a Rupie 15.502.670, riguarda l'acquisto di attrezzature elettriche-elettroniche, in sostituzione di quelle obsolete.

IV.02 Arredamento

La previsione di spesa di € 1.000,00 pari a Rupie 15.502.670, tiene conto della necessità di un adeguamento del mobilio dei locali di questo Istituto di Cultura.

IV.04 Apparecchiature informatiche

La previsione di spesa di € 1.000,00 pari a Rupie 15.502.670, riguarda l'acquisto di computer in sostituzione di quelli obsoleti e non funzionali allo svolgimento delle varie attività dell'IIC.

Titolo VI: Estinzione di anticipazioni e partite di giro

VI.01 Ricostituzione del Fondo Scorta

La previsione di € 44.000,00 riguarda il reintegro al fondo scorta, mediante trasferimento dal conto di gestione dell'Istituto, ad avvenuto accreditamento della dotazione finanziaria annuale.

VI.03 Ritenute d'acconto

La previsione di spesa di € 5.000,00 corrisponde alle ritenute d'acconto da trattenere sugli onorari degli artisti.

VI.04 Conversioni valutarie

La previsione di uscita di € 80.000,00 corrisponde alle conversioni di valuta da Euro in Rupiah in base ai cambi di volta in volta applicati dalla banca, ove sono depositati i conti di gestione.

VI.08 Partita di Giro 1

La previsione complessiva in uscita di € 40.000,00 riguarda:

- € 30.000 per contributi ministeriali finalizzati alla creazione e funzionamento di cattedre di lingua italiana, compreso il progetto "Laureati per l'Italiano", per l'A.A. 2020-2021 (Cap. 2619/2 - 2020);
- € 8.000 per contributi ministeriali alla formazione e aggiornamento docenti di lingua italiana (Cap. 2619/3 - 2020);
- € 2.000 per contributo ministeriale finalizzato all'acquisto di materiale didattico (Cap. 2491 - 2020).

VI.09 Partita di Giro 2

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA JAKARTA - 3140150
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2020
NOTE ESPLICATIVE

La previsione in uscita di € 2.000,00 riguarda i premi e/o contributi per traduzione di opere italiane in indonesiano (Cap. 2619/9 – 2020).

VI.10 Altre partite di giro

La previsione di € 5.000,00 riguarda eventuali altre partite di giro non previste nelle precedenti voci del Titolo VI delle uscite e dei contributi INPS , ove dovuti, per compensi ad artisti privi di partita iva.

Premessa

L'Istituto Italiano di Cultura di Jakarta è ben inserito nel contesto culturale della capitale indonesiana e si ripropone di mantenere il livello di attenzione finora raggiunto e di consolidare la sua presenza come punto di riferimento attivo sia per i servizi erogati sia per l'intensa attività culturale realizzata. I consensi ottenuti inducono dunque a presentare progetti di sempre maggiore impegno e respiro, improntati ad un profondo interscambio di conoscenze nonché di diffusione della realtà intellettuale e produttiva italiana.

Obiettivi

Nella gestione e programmazione degli eventi culturali, sono tenuti in considerazione i diversi tipi di pubblico coinvolti, sia in termini di fascia anagrafica che di gruppi di appartenenza a cui l'Istituto si rivolge, principalmente costituiti da indonesiani, espatriati di diverse nazionalità e italiani residenti nel vasto territorio.

In tal senso le manifestazioni culturali sono progettate con il coinvolgimento delle Istituzioni culturali, sociali, museali ed accademiche locali, nonché di associazioni e fondazioni, per poter raggiungere utenze diversificate e dialogare con i protagonisti della scena culturale indonesiana. Inoltre, l'Istituto mira a confermare costantemente la partecipazione attiva e regolare dei media locali e internazionali.

Pertanto, la programmazione culturale del 2020, oltre a tenere in prioritaria considerazione le linee d'azione programmatiche di codesta Direzione per la Promozione del Sistema Paese e le raccomandazioni del Capo Missione nelle sue funzioni di indirizzo, vigilanza e coordinamento specie per quanto riguarda la valutazione della realtà locale, sarà improntata ad un'azione di consolidamento ed incentivazione degli eventi culturali.

Le partecipazioni ai grandi appuntamenti culturali annuali come il "Java Jazz Festival", il "Festival di Ubud Writers & Readers" in Bali, "Europe On Screen" organizzato dalla Delegazione dell'Unione Europea e la realizzazione di eventi in proprio quali la "Settimana della lingua italiana", la "Settimana della Cucina italiana nel mondo", la "Giornata Internazionale del design", "Fare Cinema", "Le Giornate del contemporaneo" e le celebrazioni dedicate ai 500 anni della morte di Raffaello e al I centenario della nascita di Federico Fellini, saranno adeguatamente sviluppate.

Nel corso del 2020 si intende proseguire e intensificare l'azione di:

- Consolidamento di proficui rapporti con le istituzioni culturali, scientifiche e universitarie della giurisdizione
- Rafforzamento della diffusione della lingua italiana
- Presentazione di eventi ideati e organizzati dall'Istituto in sedi esterne, presso le più prestigiose istituzioni locali e/o della circoscrizione
- Proiezione esterna dell'attività dell'Istituto tale da comunicare un'immagine sempre più adeguata delle grandi risorse del nostro Paese (attraverso una costante pianificazione degli eventi e intensificazione dei rapporti con i mezzi di comunicazione sia locali che italiani per realizzare una maggiore visibilità del Sistema Paese);
- Attuazione di proficui rapporti sinergici, in collaborazione con l'Ambasciata d'Italia, con i soggetti pubblici italiani e/o locali esistenti nella giurisdizione dell'Istituto;
- Valorizzazione degli eventi programmati attraverso i social media (sito web, facebook, twitter, instagram, telegram) e contatti sistematici con i media locali coinvolti (quotidiani, settimanali, mensili, emittenti televisive e radiofoniche etc.).

L'organizzazione di manifestazioni di alto livello comporta altresì la ricerca di risorse finanziarie (fundraising) necessarie ad incentivare una costante azione di promozione della cultura italiana e del Made in Italy. A tal fine, il fundraising rappresenterà una forte azione dedicata a mantenere alto il valore aggiunto delle attività culturali di questo IIC; difatti, è molto opportuno il sostegno degli sponsor in quanto ci permetteranno di reggere il confronto in termini di qualità e quantità con altre Istituzioni europee ed extra.

Sede

La sede demaniale dell'Istituto Italiano di Cultura si trova nel cuore di Menteng, elegante quartiere in prossimità delle residenze di diversi esponenti del Governo indonesiano. Si tratta di una palazzina indipendente di complessivi mq 870 (due piani con giardino). La struttura risale agli anni '60.

Al piano terra si trovano: l'Auditorium dotato di 100 sedie mobili, 1 pianoforte a coda Kawai, 1 proiettore; la sala ricezione del pubblico e segreteria studenti, gli Uffici amministrativi, la Direzione.

Al primo piano sono ubicate le aule ove si svolgono i corsi di lingua e cultura italiana, la biblioteca e un'ampia cucina ultimamente ristrutturata e resa agibile per lo svolgimento delle classi di cucina.

L'Istituto è aperto al pubblico dalle 9.00 alle 12.30 e dalle 13.20 alle 17.00, dal lunedì al venerdì. I corsi di lingua si svolgono anche il sabato dalle 9.00 alle 17.00.

In considerazione dell'affluenza di pubblico che accede sia ai corsi di lingua che agli eventi culturali organizzati presso l'IIC, l'edificio di proprietà demaniale è soggetto ad un'usura degli spazi.

Ciò comporta la costante manutenzione ordinaria della sede al fine di permettere lo svolgimento delle funzioni affidate a questo Ufficio in modo efficiente ed efficace.

Risorse Umane

L'attuale organico dell'IIC prevede un Direttore, 4 impiegati a contratto, rispettivamente 1 con mansioni amministrativo-contabili, 2 con mansioni esecutive, ed 1 con mansioni ausiliarie.

L'Istituto per continuare la realizzazione del ricco e variegato programma, nonché lo svolgimento delle attività di gestione ordinaria (ricevimento del pubblico, assistenza dei borsisti del Governo italiano, corrispondenza ordinaria, mansioni di segreteria, archivio, etc), si avvale di n. 5 unità assunte per il tramite di una ditta interinale (adibiti ai servizi di: informatica; informazione e promozione delle attività culturali; assistenza all'organizzazione dei corsi di lingua e cultura italiana; manutenzione e pulizia ordinaria locali; giardinaggio) la cui remunerazione viene a gravare sulla dotazione finanziaria di questo IIC.

L'Istituto a livello locale e in confronto agli altri centri culturali europei e non, presenti a Jakarta, riveste un ruolo di primaria importanza per la mole e la qualità degli eventi proposti che richiamano in particolare un pubblico particolarmente giovanile.

Risorse Finanziarie

La dotazione finanziaria di riferimento per l'esercizio finanziario 2020 ammonta a 98.000 euro.

Le entrate per sponsorizzazioni dirette, che si prevedono di introitare, grazie ai contributi offerti da enti, istituzioni e privati locali, ammontano a 15.000 euro, in media con quanto effettivamente percepito a consuntivo negli ultimi esercizi finanziari. In tal senso si fa presente che le Compagnie private locali sono più propense a sponsorizzare in modo indiretto le attività artistico-culturali che non con contribuzioni monetarie.

Dette sponsorizzazioni sono finalizzate al programma artistico-culturale organizzato da questo Istituto che, in virtù delle sponsorizzazioni acquisite, assicura agli sponsors piena visibilità attraverso l'esposizione dei loro loghi su tutto il materiale promozionale e pubblicitario realizzato di volta in volta per gli eventi, nonché posti riservati in occasione degli eventi organizzati dall'IIC in sede o presso i più prestigiosi teatri indonesiani.

Nella categoria delle sponsorizzazioni indirette, ottenute in occasione degli eventi realizzati, rientrano anche i servizi offerti da hotel, compagnie aeree, sponsorizzazioni da parte di gestori di spazi espositivi e dai teatri e fornitori che offrono gratuitamente collaborazioni, prodotti o riduzioni rispetto ai loro prezzi di mercato, e di rivenditori che mettono a disposizione dell'IIC strumenti musicali a costo zero (pianoforti).

Alle risorse finanziarie in premessa si devono aggiungere i ricavi netti dei corsi di lingua e cultura italiana organizzati dall'IIC, degli introiti per i servizi di traduzione e dell'affitto della sala multifunzionale di questo IIC per manifestazioni culturali organizzate da terzi. Alla luce di quanto preventivato per il 2020, detti ricavi (tenuta in debita considerazione la parte delle spese del personale e di funzionamento imputabile alla realizzazione dei corsi e dei servizi offerti da questo IIC) dovrebbero essere di circa 20.000 euro.

Nonostante l'impegno profuso da questo IIC nel reperire risorse, si rende indispensabile un aumento della dotazione ministeriale di base, in quanto l'attuale dotazione, che ammonta a 98.000 euro, appare assolutamente inadeguata in relazione alle attività sviluppate, negli ultimi anni, da questo Istituto.

Nel corso di questi ultimi anni, infatti la dotazione finanziaria ha subito considerevoli decurtazioni (da 159.000 euro del 2005 a 98.000 euro degli ultimi sei esercizi finanziari), a fronte di un significativo aumento di visibilità per il Sistema Italia.

Grazie alle positive ricadute dell'azione di promozione integrata, concentrata in particolare nella rassegna "Vivere all'italiana" 2019, si auspica che venga assicurata per il 2020, una dotazione finanziaria complessiva, in grado di mantenere un alto livello di programmazione culturale.

Corsi di Lingua e Cultura italiana

L'Istituto è impegnato direttamente nell'offerta di corsi di lingua e cultura italiana, suddivisi in dodici sottolivelli di 40 ore, gestiti direttamente.

Nell'obiettivo di aumentare il numero degli studenti iscritti, si prevede di organizzare corsi tematici, come ad esempio nel settore dell'enogastronomia, oltre a corsi di cucina italiana e nel settore della storia dell'arte.

Per quanto riguarda la Cooperazione Universitaria, si confermano le azioni intraprese precedentemente e volte a promuovere la conoscenza e l'insegnamento della lingua italiana, con l'apertura di ulteriori corsi presso le Università Nasional, Trisakti, Negeri, Katolik Atma Jaya di Jakarta, Muhammadiyah e Gadjah Mada di Yogyakarta e di un nuovo corso presso l'Universitas Diponegoro a Semarang (beneficiarie di contributo a cattedra a valere sul Cap. 2619/2), oltre ad altre Università ubicate in Jakarta, Surabaya, Semarang, Bandung e Bali che potrebbero far richiesta di contributo a cattedra per l'anno accademico 2020/2021.

Sotto il profilo della promozione dell'internazionalizzazione del Sistema accademico Italiano, questo IIC parteciperà in collaborazione con Uni-Italia Indonesia alla XI Edizione della "European Higher Education Fair", fiera dell'orientamento universitario organizzata dalla Delegazione Europea in Jakarta che nel corso degli anni ha visto l'adesione, con la presenza in loco, di un crescente numero di Atenei italiani.

L'IIC, in collaborazione con Uni-Italia Indonesia, partecipa inoltre a Fiere locali organizzate in collaborazione con i più prestigiosi Atenei locali.

Attività culturali

Fra le numerose manifestazioni, per la cui lista esauriente si rimanda all'elenco allegato, se ne evidenziano alcune, significative nei diversi settori.

Il criterio con cui gli eventi sono stati selezionati rientra in un'azione integrata e di sistema, capace di esprimere il valore complessivo dell'Italia.

La programmazione 2020 include una serie di eventi importanti che sono organizzati anche in relazione all'anno

dedicato alle celebrazioni dedicate a Raffello e al Rinascimento, a Federico Fellini, a Gianni Rodari. L'arte, patrimonio e musica saranno settori prioritari.

Inoltre la programmazione include anche le partecipazioni ai grandi appuntamenti culturali annuali e le altre attività come l'impegno per il Design e la Settimana della Cucina Italiana.

Nei limiti della dotazione finanziaria, si sono considerati cicli di conferenze, di attività teatrali, musicali (jazz, pop e classica) ed espositive. Un aspetto nuovo è rappresentato dalla scelta di attività che abbiano una finalità formativa nell'ambito linguistico e artistico. La creazione di ateliers, di masterclass in vari settori dall'arte alla danza sono molto importanti per poter inserirsi in un contesto più ampio. I progetti culturali tengono conto, come già detto, delle richieste del mondo culturale, accademico, intellettuale e di varie istituzioni del Paese.

Collaborazioni

Al fine della realizzazione di tale programma, si ritiene fondamentale il maggiore coinvolgimento possibile delle Istituzioni culturali, museali ed accademiche locali, nonché di diversi altri enti ed istituzioni attivi sul territorio, la cui collaborazione e interazione in diversi campi permette di raggiungere un pubblico sempre più vasto e diversificato, non soltanto nell'area metropolitana di Jakarta e delle città limitrofe ma anche nelle principali isole dell'arcipelago indonesiano.

In questo processo, risulta determinante il supporto dall'Ambasciata d'Italia, il cui coordinamento favorisce la collaborazione sia con le varie componenti del Sistema Italia, tra cui l'Agenzia ICE che con organismi locali quale l'Italian Business Association Indonesia (IBAI).

Fondamentale anche il rapporto con i media italiani e locali, che questo IIC continua a coinvolgere costantemente nelle proprie attività.

Conclusioni

Questo Istituto, grazie anche al supporto dell'Ambasciata d'Italia, intende perseguire gli obiettivi enunciati nella programmazione culturale:

- coniugando, ai necessari criteri di qualità degli eventi, rilevanti ricadute in termine di immagine.
- interagendo con la ricca realtà locale.
- rispondendo alla crescente domanda culturale dell'utenza.

Per mantenere alto il livello di programmazione culturale proposta per il 2020 e confermare l'azione di penetrazione nel contesto indonesiano (grazie al capillare lavoro di integrazione culturale e pubbliche relazioni e impegno basato sulla qualità e sulla credibilità conquistata sul campo), si conferma l'impegno di questo Istituto nel proseguire l'attività di fundraising tramite la ricerca di donors e sponsors al fine di ottenere contributi, anche sotto forma di servizi, determinanti per contenere i costi di realizzazione delle manifestazioni scientifico-culturali.

LISTA EVENTI

Categoria: Arte

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Cultural Heritage : Il Modello italiano	Giornata di studi dedicata alla Conservazione e Valorizzazione del Patrimonio. Con la partecipazione di qualificati esperti dei due Paesi		FEBBRAIO	Galleria Nazionale di Jakarta	EUR	8.000,00	3.000,00	5.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Galleria Nazionale di Jakarta		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Mostra Raffaello-Opera Omnia	Mostra dedicata a Raffaello in occasione dei 500 anni della morte e seminari sul Rinascimento italiano. In collaboraziobe con Rai Com		APRILE	Museo Nazionale	EUR	80.000,00	0,00	80.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Museo Nazionale		Data inizio:	Data fine:	Note: L'evento sara' realizzato se confermato il contributo a valere sul Fondo per il potenziamento della promozione			
LA MEMORIA DELLE FORME	"Giornata del Contemporaneo " "Mostra : Marco Angelini Artista romano.Mostra sull'astrattismo biomorfico e geometrico "		NOVEMBRE	Galleria d'arte RUBANAH Jakarta	EUR	16.000,00	6.000,00	10.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Galleria d'arte RUBANAH Jakarta		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 9.000,00

LISTA EVENTI

Categoria: Musica

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Christian Leotta	Concerto con il pianista Christian Leotta. Omaggio a Beethoven e a Schubert		FEBBRAIO	Aula Simfonia	EUR	5.500,00	3.500,00	2.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Aula Simfonia		Data inizio:	Data fine:	Note:			
High Theatrics Duo	Concerto con il Duo Alterno : Riccardo Piacentini e Tiziana Scandaletti con foto-songs		GIUGNO	Salihara	EUR	23.000,00	3.000,00	20.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Teatro Salihara		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Java Jazz Festival	Java Jazz Festival. Partecipazione Michele Montolli		AGOSTO	Jakarta	EUR	104.000,00	4.000,00	100.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Java Jazz Festival		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Danilo Rea e Ramin Bahrami	Concerto		SETTEMBRE	Teatro Usmar Ismail Hall	EUR	15.000,00	0,00	15.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: New Age Production		Data inizio:	Data fine:	Note: L'evento sara' realizzato se confermato il contributo a valere sul Fondo per il potenziamento della promozione			
Concerto con i Radio Dervish	I Radiodervish tracciano da subito la rotta della loro poetica musicale, dando vita a un originale cantautorato.		DICEMBRE	Salihara	EUR	6.000,00	3.000,00	3.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Teatro Salihara		Data inizio:	Data fine:	Note: L'evento sara' realizzato se confermato il contributo a valere sul Fondo per il potenziamento della promozione			
Arie d'opera e d'operetta	Concerto di Musica lirica.		DICEMBRE	Aula Simfonia	EUR	2.500,00	2.500,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Aula Simfonia		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 16.000,00

LISTA EVENTI

Categoria: Design

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Icone del Design	Mostra "Icone del Design" a cura della Fondazione Sartirana Arte e conferenze .		MARZO	Università di Bandung Istituto di Tecnologia di Bandung	EUR	15.000,00	0,00	15.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Institut Teknologi Bandung		Data inizio:	Data fine:	Note:	L'evento sara' realizzato se confermato il contributo a valere sul Fondo per il potenziamento della promozione		

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 0,00

LISTA EVENTI

Categoria: Scienze

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Giornata della ricerca scientifica	Giornata della ricerca scientifica . Ciclo di seminari scientifici Medicina e Sismologia		GIUGNO	Jakarta	EUR	2.500,00	2.000,00	500,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Universita' indonesiane		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 2.000,00

LISTA EVENTI

Categoria: Cinema

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Fare Cinema	Rassegna cinema italiano. Omaggio a Fellini in occasione dell'evento "Europe On Screen"		APRILE	Istituto Italiano di Cultura	EUR	51.000,00	1.000,00	50.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Delegazione Unione Europea		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 1.000,00

LISTA EVENTI

Categoria: Cucina

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
V Settimana della Cucina Italiana nel Mondo	Omaggio a Pellegrino Artusi in occasione del 200 anniversario dalla nascita		NOVEMBRE	Jakarta	EUR	20.000,00	0,00	20.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Ambasciata /FIC/Accademia Italiana della Cucina/Casa Artusi		Data inizio:	Data fine:	Note:	L'evento sara' realizzato se confermato il contributo a valere sul Fondo per il potenziamento della promozione		

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 0,00

LISTA EVENTI

Categoria: Teatro

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
"Maturina fantesca, erede di Leonardo da Vinci"	Monologo in un atto di e con Patrizia La Fonte		FEBBRAIO	IIC/Università Indonesiane	EUR	2.500,00	2.500,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Università Indonesiane		Data inizio:	Data fine:	Note:			
I Pupi di Mimmo Cuticchio	Compagnia di marionette Mimmo Cuticchio in occasione del festival di marionette Puppet Biennale Indonesia		OTTOBRE	Yogykarta	EUR	30.000,00	0,00	30.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Puppet Biennale Indonesia		Data inizio:	Data fine:	Note: L'evento sara' realizzato se confermato il contributo a valere sul Fondo per il potenziamento della promozione			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 2.500,00

LISTA EVENTI

Categoria: Letteratura

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Omaggio a Gianni Rodari	Ciclo di conferenze		MARZO	Istituto Italiano di Cultura	EUR	4.000,00	3.000,00	1.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Università indonesiane		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Giornata mondiale della Poesia	Celebrazioni dedicate alla Giornata mondiale della Poesia indetta dall'UNESCO 21 marzo. Con Claudio Pozzani, poeta e direttore del Festival della Poesia di Genova.		MARZO	Biblioteca IIC	EUR	3.500,00	2.500,00	1.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Ambasciata		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Il Rinascimento italiano in letteratura e arte	Ciclo di conferenze		APRILE	Jakarta	EUR	5.000,00	3.000,00	2.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Università indonesiane		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 8.500,00

LISTA EVENTI

Categoria: Linguistica

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Metodi didattici di insegnamento della lingua italiana	Formazione Aggiornamento docenti d'italiano in collaborazione con Università italiane e indonesiane. Descr. Aggiornamento sui metodi didattici di insegnamento della lingua italiana		OTTOBRE	Università Indonesia e Nasional	EUR	5.000,00	1.000,00	4.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Università Indonesia e Nasional		Data inizio:	Data fine:	Note:			
XX Settimana della Lingua Italiana nel Mondo	Conferenze e workshop		OTTOBRE	IIC/ Università	EUR	6.000,00	5.000,00	1.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Università indonesiane		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 6.000,00

LISTA EVENTI

Categoria: Architettura

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
La pianificazione urbana e il design	Incontri in occasione dell'ICAD. Interverranno importanti studiosi italiani di architettura che animeranno diversi ateliers dedicati allo spazio urbano e ai progetti ecosostenibili		OTTOBRE	Jakarta	EUR	8.000,00	3.000,00	5.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: ICAD (Indonesian Contemporary Art and Design)		Data inizio:	Data fine:	Note:	L'evento sara' realizzato se confermato il contributo a valere sul Fondo per il potenziamento della promozione		

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 3.000,00

LISTA EVENTI

Categoria: Danza

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
HOLYland	Spettacolo in collaborazione con l'EurAsia Partner BALLET ID di Jakarta e le EurAsia Auditions in tour in Indonesia. A cura di Stefano Fardelli		LUGLIO	Teatro Gendung Kesenian Jakarta	EUR	12.000,00	8.000,00	4.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Teatro Gendung Kesenian Jakarta		Data inizio:	Data fine:	Note:			
La Gazza Ladra	Spettacolo di Danza con la Compagnia Astra Roma Ballet di Diana Ferrara coreografie Paolo Arcangeli		SETTEMBRE	Teatro Ciputra Jakarta	EUR	12.000,00	8.000,00	4.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Teatro Ciputra Jakarta		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 16.000,00

LISTA EVENTI

Categoria: Editoria

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Graphic Novel e il Fumetto	Partecipazione disegnatori ed esperti italiani del fumetto in occasione del Festival di Ubud		OTTOBRE	Ubud	EUR	51.000,00	1.000,00	50.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Ubud Writers & Readers Festival		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 1.000,00

Totale a carico IIC EUR: 65.000,00